

Bruxelles, 18 novembre 2015  
(OR. en)

13240/15

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2013/0177 (NLE)**

---

**JUSTCIV 245**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Coreper/Consiglio
n. doc. prec.:	13656/15 JUSTCIV 252
n. doc. Comm.:	10748/13 JUSTCIV 144
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio che autorizza la Repubblica d'Austria a firmare e ratificare e Malta ad aderire, nell'interesse dell'Unione europea, alla convenzione dell'Aia, del 15 novembre 1965, relativa alla notificazione e alla comunicazione all'estero degli atti giudiziari ed extragiudiziali in materia civile o commerciale - Richiesta di approvazione rivolta al Parlamento europeo

---

1. Con lettera del 6 giugno 2013, la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio che autorizza Austria e Malta ad aderire, nell'interesse dell'Unione europea, alla convenzione dell'Aia, del 15 novembre 1965, relativa alla notificazione e alla comunicazione all'estero degli atti giudiziari ed extragiudiziali in materia civile o commerciale.
2. La proposta si basa sull'articolo 81, paragrafo 2, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a). È pertanto richiesta l'approvazione del Parlamento europeo.

3. La proposta è stata esaminata dal Gruppo per le questioni di diritto civile (Questioni generali) in occasione di diverse riunioni nel corso del 2013, 2014 e 2015. Alla luce di tale esame e delle osservazioni formulate dalle delegazioni la proposta è stata modificata.
4. Il Regno Unito e l'Irlanda sono vincolati dal regolamento (CE) n. 1393/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla notificazione e alla comunicazione negli Stati membri degli atti giudiziari ed extragiudiziali in materia civile o commerciale, e partecipano pertanto all'adozione e all'applicazione della decisione proposta.
5. A norma degli articoli 1 e 2 del protocollo n. 22 sulla posizione della Danimarca, allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea, la Danimarca non partecipa all'adozione della decisione proposta, non è da essa vincolata, né è soggetta alla sua applicazione.
6. Alla luce di quanto precede, si invita il Coreper/Consiglio a:
  - a) approvare il testo del progetto di decisione del Consiglio che autorizza la Repubblica d'Austria a firmare e ratificare e Malta ad aderire, nell'interesse dell'Unione europea, alla convenzione dell'Aia, del 15 novembre 1965, relativa alla notificazione e alla comunicazione all'estero degli atti giudiziari ed extragiudiziali in materia civile o commerciale, che figura nel documento 13777/15 JUSTCIV 256 + ADD 1<sup>1</sup>; e
  - b) decidere di trasmettere il progetto di decisione del Consiglio al Parlamento europeo per approvazione, ai sensi dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

---

<sup>1</sup> Testo messo a punto dai giuristi-linguisti.